



The Mass is a dialog. Many of us forget that fact.

The Mass is a dialog, a conversation between God and His people. We begin with greetings, "The Lord be with you!" The people respond, "And also with you! We ask God's blessings and we ask God to forgive us our sins, saying, "I Confess to Almighty God....." We ask, "May Almighty God have mercy on us,"

After acknowledging our sins, we praise God together, saying or singing together, "Glory to God in the Highest...."

God speaks back to us in the Word from Holy Scripture, and the Homily. This is dialog.

When we begin the Eucharist, we say, "Blessed are you, Lord God of all creation", We ask God, "... may we come to share in the divinity of Christ, who humbled himself to share in our humanity." And we ask God to accept our sacrifice.

This is dialog.

The priest says, "The Lord be with you."

The people respond, "And also with you spirit."

The priest says, "Lift up your hearts."

And the people say, "We lift them up to the Lord." Dialog with God the Father.

God speaks back to us through His Son, in the Word and in the consecration. The priest continues, "You are indeed Holy, O Lord, and the fount of all holiness." We are speaking to God the Father, asking Him to send down His Holy Spirit to consecrate the gifts, the bread and the wine, into His Son. And in the consecration, Jesus comes into the dialog, saying "This is my Body...." Jesus himself leads us in the prayer he used to teach us how to pray to the Father, "Our Father...."

The Mass is a dialog. It is not a show, a drama, or a theatrical spectacle. The Mass is our regular dialog with our Father. We proclaim our faith, and we say "Amen".

Come into the dialog! Don't be a "by-stander" or simply a witness, or bored. Don't sit back expecting to be entertained. Come into the dialog. It is a conversation about our salvation. It is not a dialog unless you are there, and responding. God bless you, Fr. Mark

Enroll your children at Catholic Schools

If you want to enroll your children in a Catholic School, come to the following schools:

For children from Pre-K – 7th Grade call:

Cathedral School of St. Mary

Address: 910 San Jacinto

Austin, TX 78701

Phone: (512) 476-1480 talk with Esmeralda Hoang

NEW: BUS TRANSPORTATION NOW AVAILABLE TO ST. MARY'S!

For students from 8th grade – 12th grade call:

San Juan Diego High School

Address: 800 Herndon Ln

Austin, TX 78704 (beside San Jose Church)

Phone: (512) 804-1935 talk with Gerard Cisneros

BUS TRANSPORTATION IS AVAILABLE.

Mass intention/ Intenciones de Misa

Monday/Lunes June 8th,

6:30 pm – English Mass

Tuesday/Martes June 9th, Saint Ephrem, Deacon and Doctor of the Church

6:30 pm – Spanish Mass. ☩ Mario Davila a 9 años de fallecido dedicado por su familia, ☩ Joaquina Flores a 5 años de fallecida por su hija y familia.

Wednesday/Miercoles June 10th,

6:30 pm – English Mass.

Thursday/Jueves June 11th, Saint Barnabas,

Apostle

6:30 pm – Spanish Mass

Friday/Viernes June 12th, The Most Sacred Heart of Jesus

7:00 pm – Bilingual Mass / Misa Bilingue. Por la

conversion del mundo al Sagrado Corazon de Jesus.

Saturday/Sabado June 13th, The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary; Saint Anthony of

Padua, Priest and Doctor of the Church

5:00 pm – Thanksgiving from Martinez family for

blessings received.

7:00 pm –

Sunday/Domingo June 14th, Eleventh Sunday in

Ordinary Time

8:00 am – ☩ Dorothy Kleiber by Nick & Shirley Macik

9:30 am – ☩ Moises Jaimas por su familia.

11:30 am – Por los parroquianos.

1:30 pm – Bendiciones a Alex y Margarita Gomez por

su amiga, Bendiciones a Rodrigo e Inideis Albitar e

hijos por su hermana, ☩ Carime Serna Benitez por su

familia.

5:00 pm – ☩ Eلفega Ramirez a 1 año de fallecida por su

familia.

This Week in our parish

Sunday/Domingo June 7th,

8:00 am NO Religion Education classes

7:00 pm Rosary for peace- Sanctuary

Monday/Lunes June 8th,

6:00 pm SINE – CHRR, PAC 2, 3 y 6

7:00 pm coro – music room

7:00 pm Legion de Maria- St. John Bosco

7:00 pm Grupo Oracion - libreria

Tuesday/Martes June 9th,

9:00 am Bible study – church reception room

6:00 pm Scouts – all facilities

7:00 pm ESL – CHRR, Bosco, Catherine

Wednesday/Miercoles June 10th,

6:00 pm CRSP – PAC hall, 2 y 3

6:00 pm Crecimiento – PAC # 6

7:00 pm Arcoiris – St. Cecilia

7:00 pm Obreros – St Bosco

Thursday/Jueves June 11th,

6:00 pm Coro 9:30 am – St. Cecilia

7:00 pm Encuentro Matrimonial – PAC # 2 y 6

7:00 pm ESL – CHRR, Bosco, Catherine

7:00 pm SINE – PAC Hall y #1

7:00 pm MFCC- Libreria

Friday/Viernes June 12th,

6:50 pm Clase matrimonial- St. Catherine

7:00 pm Arcoiris – St. Cecilia

7:00 pm Coro niños – St. Dominic

7:00 pm Grupo oracion – cafeteria

7:00 pm Obreros – St. Bosco

7:00 pm Coro 1:30 pm – PAC # 3

Saturday/Sabado June 13th,

8:30 am Sanctuary care – CHRR

6:00 pm CRSP – PAC Hall

6:00 pm Arcoiris – St. Catherine

Readings for the week of June 7, 2015

Sun. Ex 24:3-8; Ps 116; Heb 9:11-15; Mk 14:12-16,

22-26

Mon. 2 Cor 1:1-7; Ps 34; Mt 5:1-12

Tue. 2 Cor 1:18-22; Ps 119; Mt 5:13-16

Wed. 2 Cor 3:4-11; Ps 99; Mt 5:17-19

Thu. Acts 11:21b-26, 13:1-3; Ps 98; Mt 5:20-26

Fri. Hos 11:1, 3-4, 8c-9; Is 12; Eph 3:8-12, 14-19;

Jn 19:31-37

Sat. 2 Cor 5:14-21; Ps 103; Is 61:9-11 / Lk 2:41-51

Sun. Ez 17:22-24; Ps 92; 2 Cor 5:6-10; Mk 4:26-34

Fr. Mark's homilies visit the web:

<http://fathermarkhamlet.com>

o en Español

<http://padremarcoshamlet.com>

La Misa es un Diálogo. Muchos de nosotros lo olvidamos.

La Misa es una conversación entre Dios y su gente. Comenzamos con un saludo, "El Señor este con ustedes", y el pueblo responde: "Y con su espíritu." Pedimos a Dios que nos bendiga y que perdone nuestros pecados diciendo:

"Yo Confieso, ante Dios Padre todopoderoso....." Nosotros decimos a Dios, y pedimos, "Que Dios tenga misericordia de nosotros, ..."
Después de reconocer nuestros pecados, alabamos juntos cantando o diciendo: "Gloria a Dios en las alturas..."

Dios nos vuelve a hablar en la Palabra de las Sagradas Escrituras y en la Homilia. Esto es un dialogo.

Cuando comenzamos la Eucaristia, decimos,
"Bendito eres tu, Señor de toda la creacion",
Le pedimos a Dios, "... podemos venir a compartir la divinidad de Cristo, quien humildemente compartio su propia humanidad." Y nosotros le pedimos a Dios que acepte nuestro sacrificio.

Esto es un dialogo:
El sacerdote dice, "El Señor este con ustedes."
La gente responde, "Y con su espíritu."
El sacerdote dice, "Levantemos el corazon."
Y la gente dice, "Lo tenemos levantado hacia el Señor."
Dialogo con Dios Padre.

Dios nos contesta a través de su Hijo, en la palabra y consagración.
El sacerdote continua, "Tu eres Santo, o Señor, Fuente de toda santidad." Estamos hablando de Dios Padre, pidiéndole que envíe Su Espíritu Santo a consagrar los regalos, el pan y el vino en Su Hijo. Y en la consagración, Jesús entra en el dialogo, "Esto es mi cuerpo..." Jesús por si mismo nos guía en la oración que el nos enseña para orar al Padre, "Padre nuestro..."

La Misa es un dialogo. Esto no es un espectáculo, o un drama.
La Misa es nuestro dialogo regular con nuestro Padre. Proclamamos nuestra fe y decimos: "Amen". ¡Entra en el dialogo! No seas un espectador o simplemente un testigo aburrido o entretenido. Entra en el dialogo.
Esta es una conversación acerca de nuestra salvación. No es un dialogo hasta que tu estas ahí y respondes.
Dios los bendiga, Padre Marcos

Parish Raffle sale tickets contest/ Concurso de venta de boletos de Rifa Parroquial

If you help the church to sale Raffle tickets, you can enter in the contest to win the next prizes for the best seller: (Contestants must write his/her name and phone # on the envelopes of tickets turned.)

Si usted ayuda a la iglesia a vender boletos de la Rifa, usted puede entrar al concurso del mejor vendedor y ganar los siguientes premios:

- 1st= \$1,000**
- 2º = \$500**
- 3º = \$300**
- 4º = \$200**

Lumen Gentium Award

We will have the "Lumen Gentium Award" on Tuesday, June 16 at Temple. for Ron & Suzanne Sparks. We will have a bus to take to all who want to accompany them to the award ceremony, but have received only 6 reservations. Please call the parish office in order to register your name if you wish to go on the bus.

En Junio 16, tendremos la entrega del premio "Lumen Gentium" o "Luz del Mundo" a las 7 pm en Temple. Este premio se otorgara a la pareja de Ron y Suzanne Sparks. Tendremos un autobús que los llevara a todos aquellos que los quieran acompañar a recibir su premio a manos del obispo. Llame a la oficina para registrarse.

Sacred Heart Boy Scout Troop 489 and the Knights of Columbus 8141 are pre-selling



BBQ. Whole brisket \$89.00, Half Brisket \$50.00, Pork Roast \$39.00 and Whole Chickens \$9.00.
Barbecue to be picked up on July 3rd from noon to 6 pm at 3400 Rogge Lane, KC Farm. Please contact Veronica Lopez (Boy Scouts) 512-926-2552. Contact Jesus Hernandez-KOC: 5125086889

Inscribe a tus hijos en las Escuelas Católicas

Si usted quiere que sus hijos asistan a Escuelas Católicas, vaya a las siguientes escuelas a registrarlos:

Para niños de Pre-K hasta 7th Grado llame a:

Cathedral School of St. Mary
Direccion: 910 San Jacinto
Austin, TX 78701
Telefono: (512) 476-1480 hable con Esmeralda Hoang

NUEVAS NOTICIAS: ¡TRANSPORTE AHORA DISPONIBLE!

Para estudiantes de 8th grado hasta 12th grado llame a:

San Juan Diego High School
Direccion: 800 Herndon Ln
Austin, TX 78704 (al lado de la Parroquia San Jose)
Telefono: (512) 804-1935 hable con Gerard Cisneros
¡HAY TRANSPORTE!

Cuando reciba una carta de aceptación, traigala al diacono Willie Cortez, para que pueda solicitar ayuda financiera.

STEWARDSHIP

Responsible weekly budget \$ 13,100.00
Sacrificial giving / Diezmo \$ 12,270.66
Disaster Relief/ Ayuda de desastre \$ 5,367.00

Breakfast sale SINE 5/31/2015

Total	Expense	Group	Fiesta
\$998	\$500	\$0	\$498

Thank you for your generosity!
Gracias por su generosidad